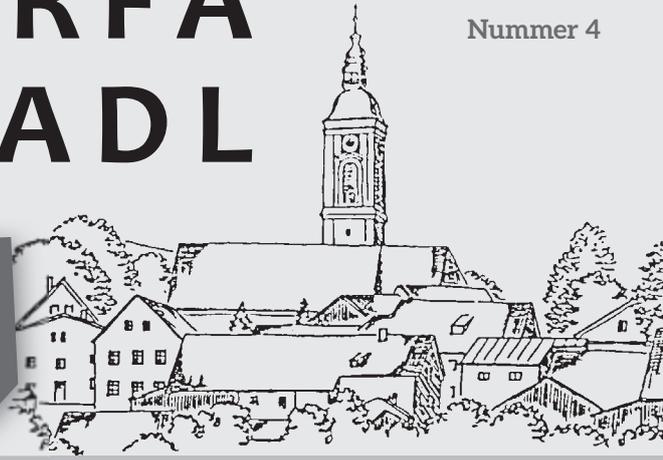




## MITTEILUNGSBLATT

der Gemeinde Kirchdorf i. Wald und der Vereine



### EIN HERZLICHES DANKESCHÖN AN ALLE EHRENAMTLICH ENGAGIERTEN BÜRGERINNEN UND BÜRGER DER GEMEINDE KIRCHDORF I. WALD

Das Jahr 2015 war geprägt von vielen kleinen Investitionen, sodass der Investitionshaushalt lediglich mit ca. 1.000.000 € belastet wurde. Im letzten Jahr wurde eine Unterstellhütte im Bereich des Kindergartens gebaut, eine neue Telefonanlage für die Schule angekauft, um auf die Umstellungen der Telekom eingestellt zu sein und der neue Digitalfunk für die Feuerwehren wurde zum Teil bereits geliefert und wird Anfang nächsten Jahres in die Fahrzeuge eingebaut. Auch das gemeindliche Geschirrmobil wurde repariert um es den gemeindlichen Vereinen bei anstehenden Festen zur Verfügung stellen zu können. Zudem wurden die ersten Hundekothäuschen im Bereich Aubergweg und Guntherstraße aufgestellt. Für den Bauhof wurde ein neuer Hänger angekauft und ein Teil des Bauhofdaches gedämmt. Derzeit wird die Unterstellhütte abgebunden und aufgestellt. Im Bereich des Friedhofes wurde die brüchige Wand durch den Gartenbauverein abgebrochen und eine neue Lärchenholzwand aufgestellt. Auch das Missionskreuz wurde abgebaut, saniert und wieder aufgestellt. Eine der größten Posten in diesem Haushaltsjahr war die Sanierung des Regenwasserkanals in Grünbach mit rund 100.000 € sowie der Ausbau der Gemeindeverbindungsstraße Trametsried - Sommersberg mit ca. 240.000 €. Die Gemeinde konnte die bestehenden Kredite ordnungsgemäß tilgen und musste keine neuen Kredite in Anspruch nehmen. Im letzten Jahr konnten auch drei Bauplätze veräußert werden.

Dank des großartigen Einsatzes unserer ehrenamtlichen Gemeindegewerinnen und -bürger, die viele Aufgaben übernehmen und damit zur Verbesserung der Lebensqualität in unserer gesamten Gemeinde beitragen, werden große Kosten eingespart.

Unsere öffentlichen Gemeinschaftseinrichtungen wären ohne den ehrenamtlichen Einsatz vieler freiwilliger Helferinnen und Helfer nicht möglich. Friedhof, Spielplätze, Freizeitanlagen, Bolzplätze usw. würden ohne diese Pflege und diesem Unterhalt nicht in diesem guten Zustand sein. Auch der Einsatz unseres ehrenamtlich organisierten Bürgerbusses bringt für unsere ältere

ren Gemeindegewer Mobilität und Lebensqualität und ein Stück mehr Unabhängigkeit. Der Dank gilt hier besonders den drei ehrenamtlichen Bürgerbusfahrern Kraft Willi, Pletl Fritz und Auling Andreas.

Zum Jahresende möchte ich mich natürlich bei unserem Gemeinderat bedanken, der all die durchgeführten Maßnahmen beschlossen und mitgetragen hat und eine offene und sachbezogene Gemeindepolitik zum Wohle der Bürger leistet. Meinen Dank ist natürlich auch gerichtet an die Gemeindegewer im Bereich Bauhof, Wasserversorgung, Kläranlage, Schule, Kindergarten und Gemeindeverwaltung, die mich in meiner täglichen Arbeit unterstützten und durch ihre qualifizierten Leistungen für einen guten und harmonischen Betrieb sorgen.

Allen Feriengästen sowie Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde, wünsche ich eine restliche friedvolle und ruhige Vorweihnachtszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2016. Auch für das nächste Jahr wünsche ich mir wieder die bisher gewohnte sehr gute Zusammenarbeit und Unterstützung für die gestellten Herausforderungen.

Euer Bürgermeister

*Alois Wildfeuer*





## 12. WEIHNACHTSMARKT AM 28. UND 29. NOVEMBER IN KIRCHDORF I. WALD

Abwechslungsreiches Rahmenprogramm wurde von Friederike Wildfeuer von der Gemeindeverwaltung erstellt.

Zahlreich strömten die Besucher wieder in die Kirchdorfer Dorfmitte, um den bereits zum zwölften Mal veranstalteten Weihnachtsmarkt zu besuchen.

In weihnachtlich dekorierten Hütten wurden, wie gewohnt, Köstlichkeiten wie verschiedene hausgemachte Heißgetränke, Liköre und leckere Schmankerl angeboten und ein umfangreiches Angebot von selbst gebastelten Weihnachtsdekorationen, Geschenkartikeln, Strickwaren, Modeschmuck, Töpfereien, Christbäumen und vieles mehr, bereicherten diesen.

Das Rahmenprogramm sorgte für Abwechslung bei Groß und Klein. Bereits um 16:00 Uhr wurde der Familiengottesdienst in der Pfarrkirche gefeiert und nach dem Gottesdienst zog die Kirchengemeinde zusammen mit Pfarrer Michael Nirschl auf den Dorfplatz zur Adventskranzweihe. Nachdem Bürgermeister Alois Wildfeuer kurze Grußworte an die zahlreichen Besucher richtete und den Weihnachtsmarkt offiziell eröffnete, gaben die Kinder der 1. bis 4. Klasse der Grundschule Kirchdorf ihre einstudierten Lieder zum Besten. Im Anschluss daran stimmte die Jugendblaskapelle mit weihnachtlichen Weisen auf die Vorweihnachtszeit ein.

Für ein besonderes Highlight sorgte heuer die Nachwuchsgruppe der Theaterbühne Habichtstein, die mit dem Einakter „Ein Computer für Petrus“, das im Verkehrsamt aufgeführt wurde, ihr Können unter Beweis stellte. Die Besucher waren angetan von dem, was die kleinen Darsteller in der kurzen Zeit lernten und bedankten sich mit großem Applaus. Somit muss sich die Theaterbühne Habichtstein über Nachwuchssorgen keine Gedanken machen.



### Martin Perl

*damit's gut heizt!*

**Brennstoffe**

Hartholzbrikett

Gluthalter

Briketts mit Zugloch

RUF Briketts

Anzündholz

Anzündholz

**Wir bieten Ihnen Brennstoffe in bester Qualität!**  
**Lieferung bis zu Ihrem Lagerplatz!**  
**Verladung mit Betriebseigenem Radlader!**  
**Abholung von Einzelpakete möglich!**

Holzpellets

**Tel: 0 99 27 / 95 00 13**

**www.Perl-Energie.de**





Der Sonntag begann mit einem Gottesdienst um 10:00 Uhr. Ab 13:00 Uhr chauffierte Walter Garhammer wieder Klein und Groß mit seiner festlich geschmückten Pferdekutsche rund ums Dorf wobei der Andrang natürlich wieder groß war. Die Nicklasche Kinderkerzenwerkstatt öffnete ihre Pforten und die Kinder konnten im Kerzentauchen ihr Können unter Beweis stellen. Alpakas konnten bestaunt und gestreichelt werden und die Kindergartenkinder gaben, unter der Leitung des Kindergartenteams, ihre einstudierten Weihnachtslieder zum Besten.

Viele Kinder mit ihren Mamas und Papas erwarteten am Nachmittag den Besuch des heiligen Nikolaus (Günther Denk), der zur Marktmittte kam und dort mit Unterstützung durch den Krampus und den Bürgermeister kleine Säckchen verteilte. Die Nachwuchsgruppe der Theaterbühne Habichtstein führte nochmals ihren einstudierten Einakter auf und beim Sonntags-



spiel „Häuserl suchen“ für die Kinder wurden Gutscheine vom Kinocenter Regen verlost. An beiden Tagen fand auch wieder die traditionelle Verlosung für die Besucher statt, bei denen es viele tolle Preise zu gewinnen gab.

Die Organisatoren waren mit dem Verlauf des 12. Weihnachtsmarktes wieder sehr zufrieden. Durch die gute Zusammenarbeit mit Schule, Kindergarten, Vereinen und Privatpersonen, vielen freiwilligen Helfern aus dem privaten und gewerblichen Bereich sowie der Unterstützung durch zahlreiche Sponsoren wurde es wieder ein gelungener Weihnachtsmarkt und ein schönes erstes Adventswochenende in Kirchdorf i. Wald.

Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald bedankt sich für den Christbaum bei Tanzer Johann sowie der Fa. Mühlehner, die die Aufstellung des Baumes wieder mit dem Autokran übernommen hat. Weiter bedankt sich die Gemeinde Kirchdorf i. Wald bei den Sponsoren für die Verlosungen und Nikolausgeschenke, Getränkehaus Plöchl, Gasthaus „Kirchenwirt“, Gasthaus Baumann, Cafe Süß, Franz Breit, Friseursalon Uschi, Massagepraxis Gigl, Kinocenter Regen, Spirituosen Christian Riedl, Edeka Saxinger, Bäckerei Götz, Tankstelle Peschl, Hendl Kraft, La Vita Carmen Kopp, Heizmann Juliana, Theaterbühne Habichtstein und Werner Moser der die Arbeiten für die Elektroinstallation für den kompletten Weihnachtsmarkt wieder kostenlos durchführte.



## Ausgezeichneter Service zu fairen Preisen !

Mehrmals Topleistungen bei Werkstatttest

Ihr OPEL ist bei uns richtig!

- Kurzfristige Reparaturtermine
- auf Wunsch Kostenvoranschlag
- Reparatur mit Gebrauchtteilen
- Verbindliche Fertigstellungstermine
- Extra günstige Mietwagen als Ersatz
- Eigene Unfallinstandsetzung
- Eigene Lackiererei
- Unfall- und Pannenservice
- Opel PKW und Nutzfahrzeugpartner
- Reparaturtermine auch Samstag von 8<sup>00</sup> bis 12<sup>00</sup> Uhr nach Voranmeldung



**Autohaus SIMMERL**

Passauer Str. 2, 94513 Schönberg, 08554/96050

IT and more ... **HSB**

**Ludwig Kufner**

PCs ab 249,- €  
Notebooks ab 299,- €  
Flach-Monitore ab 69,- €

Flöt-Hermann-Str. 3 - 94261 Kirchdorf  
Tel.: 0 99 28 / 90 39 41 3  
Mobil: 01 71 / 31 34 06 2  
Email: ludwig.kufner@hsb-it-beratung.de

**PCs & Zubehör  
Service & Support  
Beseitigung Viren, Spyware ...  
(auch von nicht bei uns gekaufter Hardware!)**



## I GOLDENE HOCHZEIT IM HAUSE KUFNER

Bei guter Gesundheit konnten dieser Tage Christl und Hans Kufner ihre Goldene Hochzeit feiern.

**D**er Jubilar, ein gebürtiger Kirchdorfer, erlernte das Schreinerhandwerk und übt diesen Beruf, zuerst im elterlichen Betrieb und dann im eigenen Betrieb, bis heute aus.

Seine Frau Christl, die in Altfraunhofen das Licht der Welt erblickte, lernte er auf der Dult in Landshut kennen. Nach etlichen Treffen mit ihr auf halber Strecke in Deggendorf, führte er sie 1965 in Kirchdorf vor den Traualtar, wo sie von Pfarrer Fürst getraut wurden.

Aus der glücklichen Ehe gingen zwei Söhne hervor. Der jüngste von ihnen, Hans-Werner, arbeitet im elterlichen Schreinerbe-

trieb mit und bildet zusammen mit dem Jubilar ein unzertrennliches Team. Christl Kufner erledigt auch heute noch alle anfallenden Büroarbeiten im Betrieb und führte viele Jahre erfolgreich eine Quelleagentur in Kirchdorf.

Das Jubelpaar engagierte sich jahrelang bei etlichen Kirchdorfer Vereinen und Einrichtungen und nahm rege am gemeindlichen und kirchlichen Leben teil.

Zum 50-jährigen Ehejubiläum gratulierten für die Pfarrei Pfarrer Michael Nirschl und Praktikant Florian Haider, sowie für die Gemeinde 2. Bürgermeister Herbert Schaller.



## Selbständig mit einem Buchführungsbüro



DATAC ist die größte Franchisekette selbständiger Buchhalter und mit über 520 Partnern seit 1981 in Deutschland, Österreich und der Schweiz vertreten. Im Raum Kirchdorf i. Wald soll in den nächsten Monaten ein selbständiges Buchführungsbüro installiert werden.

Gesucht werden Personen aus Steuerberatung, Buchhaltung und Rechnungswesen mit sehr guten Buchführungskenntnissen und dem Wunsch, sich in dieser Branche selbständig zu machen.



Sie erhalten von DATAC eine umfassende Gründungsunterstützung und Hilfe bei Start und Mandantengewinnung. Lassen Sie sich die Vorteile einer Partnerschaft sowie die Vorteile der eingesetzten Programme und Arbeitsmittel zeigen. Machen Sie wie schon hunderte Ihrer Kolleginnen und Kollegen aus Ihren Fachkenntnissen gutes Geld.

Vereinbaren Sie ein unverbindliches Gespräch mit uns:

*DATAC - Seit 1981 Partner des selbständigen Buchhalters!*

**DATAC Aktiengesellschaft**  
Neue Rieser Str. 2 · 94034 Passau  
Tel. 0851 931555 · info@datac.de  
www.datac.de



## 4. KLASSE DER GRUNDSCHULE KIRCHDORF LÖCHERT BÜRGERMEISTER ALOIS WILDFEUER MIT VIELEN FRAGEN

Die Schüler lernen am Beispiel der Gemeinde Grundzüge demokratischer Entscheidungsprozesse kennen – so verlangt es der Lehrplan im Heimat- und Sachkundeunterricht von den Viertklässlern

Nachdem die vierte Klasse der Grundschule Kirchdorf i. Wald dieses Thema bereits vorbereitet hatte, stand die Erkundung der kommunalen Selbstverwaltung vor Ort auf dem Stundenplan, nämlich der Besuch im Rathaus.

Bürgermeister Alois Wildfeuer begrüßte die Schulkinder mit ihrer Lehrerin Frau Fritz. Als erstes fand ein interessanter Gang durch alle Ämter im Rathaus statt, bei dem sich die Mitarbeiter Mühe gaben, den kleinen Bürgern best mögliche Auskunft über ihr jeweiliges Aufgabengebiet zu geben.

Danach durften sie im Sitzungssaal der Gemeinde Platz nehmen und sich ein wenig wie echte Gemeinderäte fühlen. Der Bürgermeister informierte sie dort über die Pflichtaufgaben und freiwilligen Leistungen der Gemeinde. Die Kinder stellten dem Gemeindeoberhaupt viele Fragen und erfuhren so Interessantes über die Entstehungsgeschichte des Ortes, laufende Projekte und Aufgaben, die Entwicklung der Einwohnerzahlen und vieles mehr.

Gestärkt mit einer kleinen Brotzeit machten sich dann die Schüler wieder auf den Weg zurück zur Schule.

[www.bestattungen-rager.de](http://www.bestattungen-rager.de)

**Trauerhilfe**  
*Rager*

- Trauergespräche bei Ihnen zu Hause oder bei uns
- Versorgung des Verstorbenen - würdevoll und mit Achtung
- Organisation und Gestaltung von Überführung und Trauerfeier
- Behörden- und Botengänge
- Friedhofsarbeiten

**BESTATTUNGEN**  
Petra und Josef Rager

Stadl 10

Tel. 0 99 27 / 16 90  
Mobil 01 76/27 21 41 63



**Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald hat uns zum 1. Januar 2011 mit den Grabungs- und Friedhofsarbeiten auf dem Friedhof in Kirchdorf beauftragt.**

*Wir öffnen und schließen somit bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung das Grab. Alle anfallenden Tätigkeiten, die im Rahmen einer Beerdigung anfallen, werden von uns ausgeführt.  
Als Ihr Friedhofsbeauftragter sind wir selbstverständlich auch bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung anwesend und für Sie da.*



Beiträge für die nächste Ausgabe des  
**„KIRCHDORFA  
 GMOABLADL“**  
 werden bis **7. März 2016** erbeten.

## DER FC TRAMETSRIED ERLEBT EINEN EREIGNISREICHEN TAG

Der FC Trametsried organisierte am 24.11.2015 einen ganz besonderen Vereinsausflug.

**D**iesmal ging es jedoch nicht – wie in den Jahren zuvor – nach Hoffenheim, Wien oder Hamburg, sondern in das einheimische Kropfmühl bei Hauzenberg.

Insgesamt beteiligten sich an dem Ausflug 30 Vereins- bzw. Dorfmitglieder. Nach der kurzen einstündigen Fahrt mit dem Busunternehmen Oswald aus Regen kamen wir gegen 13:00 Uhr am Graphitwerk in Kropfmühl an. Nach einer kurzen Einführung, bei dem alle 30 Teilnehmer mit Sicherheitskleidung ausgerüstet wurden, ging die Besichtigung des über 200 Meter tiefen Graphitwerks auch schon los. Nach dieser gut 1 ½ stündigen Führung – die in 40 Meter Tiefe stattfand – und einer anschließend kurzen Brotzeit im benachbarten Hauzenberg folgte für die Vereinsmit-

glieder ein weiteres Highlight. Ein älteres Ehepaar aus Linden – das bereits seit über 50 Jahren altertümliche Mopeds sammelt – genehmigte uns einen kleinen Einblick in ihr kleines Museum. Bei Fragen nach dem Wert der umfangreichen Sammlung bekamen die Interessenten „Des kanne eich gar ned song. Wir sammeln und restaurieren diese Mopeds seit iba 50 Joah, weil uns des einfach gfoid. Da Wert is uns ibahabt ned wichtig“ zu hören. Gegen 18:30 Uhr erreichten wir zu guter Letzt das Hotel Gut Riedelsbach in Neureichenau. Dort erwartete uns ein hervorragendes Bierkulinarium mit einem 5-Gänge Menü, bevor wir uns schließlich gegen 24:00 Uhr gut gelaunt auf den Rückweg nach Trametsried machten.



Sabine Stadler  
*Augenblicke*  
 in Fotografie










Sabine Stadler Bruck 6a 94261 Kirchdorf Tel. 09928/902328 oder 0151/15546527  
[www.sabine-stadler.com](http://www.sabine-stadler.com) [sabine-stadler@hotmail.com](mailto:sabine-stadler@hotmail.com)

# MELDUNGEN AUS EINWOHNERMELDEAMT UND STANDESAMT

## ZUZÜGE

### September

Sigmund Ernst Ludwig  
Geiger Andreas  
Brunner Alexander  
Brunner Corinna  
Brunner Emely  
Brunner Johanna

### Oktober

Ranzinger Sebastian  
Ranzinger Simone

### November

Nèmec, Frantisèc  
Krätzig Stefanie Anna  
Tvrđý Miroslav  
Neumar Markus  
Heczko Rafal Czeslaw  
Krause Denis  
Lichtl Anna Katharina  
Lichtl Stefanie  
Lichtl Emanuel Janosch  
Trauner Lukas Sebastian

## WEGZÜGE

### September

Gallik Milan  
Baetz Horst Hans  
Fröhlich Silke  
Fröhlich Uwe  
Gigl Alexander  
Lorenz Susanne  
Spalke Ayleen  
Spalke Emily  
Spalke Kathrin  
Spalke Mia  
Spalke Peter  
Spalke Timo  
Kramhöller Louisa  
Kramhöller Petra  
König Anna

### Oktober

Hülsemann Andrea  
Hülsemann Hannah  
Hülsemann Ingo  
Loderbauer Gina  
Saxinger Christoph  
Schlösinger Veronika

### November

Kaufmann Astrid  
Kaufmann Werner  
Kaufmann Marcel  
Süß Alexander  
Obermeier Bettina

## GEBURTEN

### September

Hözlwimmer Eva, Schlag  
Ernst Hannah Luisa, Schlag

### Oktober

Ebner Paul, Kirchdorf

### November

Zaglauer Sophia, Kirchdorf  
Dannerbauer Leo, Schlag

## STERBEFÄLLE

### Oktober

Obermeier Anna, Kirchdorf

## EHESCHLIESSUNGEN

### September

Schönhofer Tobias und Schopf Michaela  
Raith Markus und Gigl Melanie

### Oktober

Weiß Konrad und Sedlmayer Nicole  
Pertler Sven und Kufner Lena  
Augustin Wolfgang und Wurzer Kerstin

### November

Gigl Georg und Lautscham Simone

## GEWERBEANMELDUNGEN

### Oktober

Dannerbauer Alwin  
• Schank- und Speisewirtschaft

## GEWERBEABMELDUNGEN

September bis November

Die Freiwillige Feuerwehr Kirchdorf bedankt sich bei allen Unterstützern und Gönnern für die Spenden im Jahr 2015 und wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



**OPTIKLANG**  
Gute OPTIK. Perfekter STYLE.

**trendshop**  
UHREN & SCHMUCK

MARKTPLATZ 12 ▲ 94513 SCHÖNBERG ▲ TEL: +49 (0)8554 2300  
INFO@OPTIK-LANG.COM ▲ WWW.OPTIK-LANG.COM



## STIMMUNGSVOLLE ADVENTFEIER DER SENIOREN IM BAUMANN-SAAL

Am 2. Adventssonntag feierten die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Kirchdorf i. Wald wieder ihre traditionelle Adventfeier im weihnachtlich geschmückten Baumann-Saal.

Alle Gemeindegewissinnen und -bürger, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, wurden von Pfarrei und Gemeinde zu dieser vorweihnachtlichen Feier eingeladen. Natürlich wurden die Besucher wieder von Willi Kraft mit dem Bürgerbus aus den umliegenden Ortschaften chauffiert.

Pfarrer Michael Nirschl eröffnete zusammen mit Praktikant Florian Heider um 13.00 Uhr den festlichen Gottesdienst. Nach einer kurzen Ansprache durch Bürgermeister Alois Wildfeuer war Zeit für den gemütlichen Plausch an den einzelnen Tischen. Die Mitglieder des Frauenbundes sowie der Sozialausschuss der Pfarrgemeinde Kirchdorf übernahmen die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen und einer abschließenden Brotzeit. Für die musikalische Umrahmung während des Gottesdienstes und auch danach sorgte in gewohnter Weise wieder die Jugendblaskapelle Kirchdorf. Aufgelockert wurde heuer der Nachmittag mit dem Einakter „Ein Computer für Petrus“, gespielt von der Nachwuchsgruppe der Theaterbühne Habichtstein. Mit großem Applaus wurden die kleinen Akteure für ihre professionelle Darbietung belohnt. Danach stellte der Nikolaus (Florian Kandler) den wahren Sinn den Nikolauses vor.

Pfarrer Michael Nirschl und Bürgermeister Alois Wildfeuer bedankten sich bei den Anwesenden für den zahlreichen Besuch und bei allen Helferinnen und Helfern für die geleisteten Dienste. Gleichzeitig wünschten sie allen Anwesenden eine ruhige und besinnliche Adventszeit sowie ein frohes Weihnachtsfest und viel Gesundheit im Neuen Jahr.



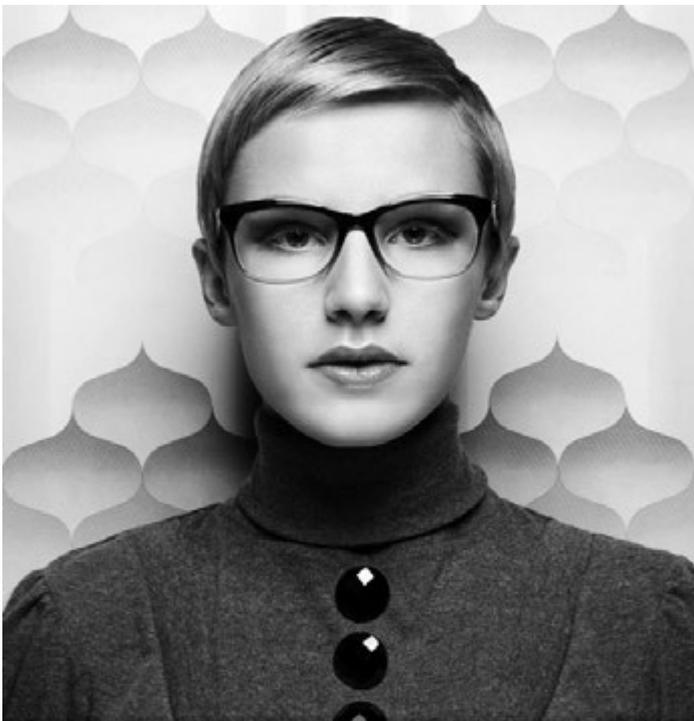
### CHRISTBAUMENTSORGUNG WEIHNACHTEN 2015

Auch heuer besteht in der Gemeinde Kirchdorf i. Wald wieder die Möglichkeit, Christbäume umweltgerecht zu entsorgen.

In der Zeit von **Montag, 04.01.2016 bis Mittwoch, 13.01.2016** kann jeder Bürger seinen Christbaum am Bauhof in Kirchdorf i. Wald wieder abgeben.

Die Bäume werden dann vom Zweckverband Abfallwirtschaft Donau-Wald abgeholt und verwertet.

Es wird noch darauf hingewiesen, dass nur vollständig abgeschmückte Christbäume entsorgt werden können; nur diese werden auch vom ZAW Donau-Wald mitgenommen.



Die OPTIKERIN ● ●

Maßangefertigte Brillen aus  
Kunststoff · Edelstahl · Büffelhorn

www.dieoptikerin.de · Tel. 08555 - 406057

Hubertus  
Stüberl

Catering

Speiseloal



Schlag 36  
94261 Kirchdorf  
0 99 28 - 15 00



info@hubertus-stueberl.com

catering@hubertus-stueberl.com

www.hubertus-stueberl.com

AUTO

KRONSNABL



EU-NEUWAGEN  
NEU- UND GEBRAUCHTFAHRZEUGE  
KFZ WERKSTÄTTE  
REPARATUR SÄMTLICHER FABRIKATE  
ABGASUNTERSUCHUNG  
TÜV-ABNAHME, wöchentlich

Xaver Kronschnabl · Guntherstr. 4 · 94261 Kirchdorf i.W.  
Telefon und Fax 0 99 28 / 16 53



## SAISONENDE BEI DEN KIRCHDORFER BOGENSCHÜTZEN

Zum Ende der Bogensaison wurden auch hier die Vereinsmeister geehrt.

Gewertet wurden die 3 besten Serien (je 60 Pfeile), maximal konnten 10 Serien in der Wertung geschossen werden. Geschossen wurde auf eine Distanz von 18 Meter. Die Erwachsenen und Jugendlichen schossen auf eine 40er-Scheibe. Auch in der Klasse Schüler A wurde auf 18 Meter auf eine 40er-Scheibe geschossen. Für die Schüler B wurden 60er-Scheiben aufgehängt. Dieses Jahr waren auch Teilnehmer in der Klasse Schüler C, hier wurde auf 15 Meter auf eine 80er-Scheibe geschossen.

In dieser Saison haben 12 Erwachsene und 5 Schüler an der Vereinsmeisterschaft teilgenommen. Die Vereinsmeister wurden in 5 Klassen ermittelt. In der Klasse Schüler C gewann Simon Hauber mit 384 Ringen vor Tobias Käser (284 Ringe). Christoph Gigl sicherte sich mit guten 1208 Ringen den Meistertitel in der Klasse Schüler B. Auch in der Klasse Schüler A war nur ein Teilnehmer.

Hier sicherte sich Jonas Schmid mit hervorragenden 1573 Ringen den Meistertitel. In der Jugendklasse holte sich Nadine Geßl mit 342 Ringen konkurrenzlos den Meistertitel. Bei den Damen sicherte sich Waltraud Gigl mit 1428 Ringen den Meistertitel. Auf den Plätzen folgten Michaela Schmid (1405 Ringe) und Saskia Köckeis (1403 Ringe). Die Herrenklasse wurde dieses Jahr von Tom Weber dominiert. Mit sehr guten 1594 Ringen wurde er dieses Jahr Vereinsmeister bei den Herren. Auf den zweiten Platz folgte der Vorjahressieger Günther Schmid mit 1545 Ringen, dritter wurde Fritz Sochor mit 1505 Ringen.

Mit dieser Siegerehrung wurde die Freiluftsaison bei den Bogenschützen beendet. Trainiert wird nun weiterhin in der Halle, um bei den nächsten Wettkämpfen die guten Leistungen bestätigen zu können.

## KIRCHDORFER NACHWUCHSSCHÜTZIN UNTER DEN BESTEN BEIM OKTOBERFESTSCHIESSEN

Auch dieses Jahr waren die Kirchdorfer Waldschützen wieder beim Oktoberfest-Landesschießen vertreten.

Sie führen am letzten Wiesnwochenende zum Schießen nach München, da an diesem Wochenende vom Schützengau Zwiesel ein Bus organisiert wurde.

Insgesamt waren 10 Schützen aus Kirchdorf am Start. Auch in diesem Jahr war eine Schützin in der Wertung der Festscheibe Luftgewehr unter den Besten. Bei 1855 Starter belegte Katharina Schmid mit einem 4,1-Teiler einen hervorragenden vierten Platz. Als Siegesprämie konnte sich Katharina über ein neues iPad freuen. Die Schützen gratulieren hier nochmal zu diesem großen Erfolg.



## MALERBETRIEB AULINGER

Maler- und Lackierer-Fachbetrieb  
Inhaber: Ehrenbeck Thomas

### Ihr Partner in Sachen...

- ▷ Fassadengestaltung
- ▷ Wohnraumgestaltung
- ▷ Spachtelarbeiten
- ▷ Vollwärmeschutz
- ▷ Maler- und Lackiererarbeiten aller Art

[www.malerbetrieb-aulinger.de](http://www.malerbetrieb-aulinger.de)

94261 KIRCHDORF i.W.  
Grünbichl 11  
Telefon 09928 9041273  
Telefax 09928 9041274  
Mobil 0170 3408103  
[info@malerbetrieb-aulinger.de](mailto:info@malerbetrieb-aulinger.de)



# NACHRICHTEN AUS DEM KINDERGARTEN ST. WILHELM

*Bei uns ist immer etwas los!*



Die Schulanfänger durften auch heuer wieder den Anfangsgottesdienst der 1. Klasse gestalten.



In diesem Jahr durften unsere Schulanfänger auch Erntedank zusammen mit Herrn Pfarrer Nirschl und der 1. und der 2. Klasse feiern.



Erntedankfeier im KiGa mit dem 1. Frühstücksbuffet



Die Kinder brachten verschiedenste Lebensmittel zur Erntekrone und dabei wurde immer eine Strophe eines Erntedankliedes gesungen.



Im Vorfeld wurde über das Thema Erntedank auf verschiedene Art und Weise eingegangen. Zum Beispiel durch Klanggeschichten oder auch durch die Betrachtung und das Probieren verschiedener Obst- und Gemüsesorten.



Unser Elternbeirat 2015/2016.

Simone Gigl ist 1. Vorsitzende, Carmen Schink ist ihre Stellvertreterin, Manuela Tremel kümmert sich um das Schriftliche, für die Kasse ist Steffi Altmann zuständig und Beate Lallinger, Steffi Geiß und Melanie Zaglauer unterstützen als Beisitzer.

Vielen Dank bereits im Vorfeld für das Engagement!



Unsere diesjährige „English-Playtime“- Gruppe



Bei unserem St. Martinsfest zogen wir durch Kirchdorf und machten an 3 Stationen Halt um St. Martinslieder zu singen.



Am Rathausplatz wurde die Martinslegende von „St. Martin“ (Christina Rager auf Santos) und dem Bettler (Heiko Tremml) gespielt. Vielen Dank nochmal dafür.



Unsere Schulanfänger erhalten auch in diesem Jahr wieder ein „Vorschulkinder-T-Shirt“ von der VR-Bank. Vielen Dank! In diesem Jahr bekam auch das Personal ein T-Shirt mit unserem Logo geschenkt. Auch hierfür bedanken wir uns herzlichst!



Der fleißige Elternbeirat verkaufte am Rathausplatz heißen Apfelpunsch, Leberkäsesemmeln und Muffins und alle Mitfeiernden konnten das Fest gemütlich am Rathausplatz ausklingen lassen. Ein herzliches Dankeschön an Gigl Ramona und Öttl Tanja für den gespendeten Leberkäse, an die fleißigen Mamas für das Backen der Muffins und an unsere Feuerwehrmännern und -frauen für die Sicherheit auf der Straße!



Unsere Schulanfänger trugen Wünsche vor und stellten selbstgebastelte Lichter in die Mitte.

**Gute Fahrt !!! Immer eine gute Adresse für Führerscheinbewerber !!!**

**FAHRSCHULE PEPE PERL**

Wilhelmstraße 6  
94261 Kirchdorf  
09928/350 od. 0171/2410400

**KIRCHDORF + SPIEGELAU**

Dienstag + Freitag 18.30 bis 20.00 Uhr Montag + Donnerstag 18.30 bis 20.00 Uhr

**Ausbildung in allen Klassen**

**Kanzlei JR Richter**

**Arbeitsrecht – Verkehrsrecht  
Vertragsrecht – Familienrecht – Strafrecht**

**JOSEF RICHTER**  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Auwiesenweg 15  
94209 Regensburg

Telefon: 09921 / 95 95 918  
Telefax: 09921 / 95 95 919



Weitere Informationen unter:  
**www.kanzlei-jr.de**



Eine besondere Aktion erlebten in diesem Jahr unsere Schulanfänger: Sie durften wieder an einer Weihnachts-Aktion des Einkaufsparks Regen teilnehmen. In diesem Jahr heißt es: Welcher Kindergarten baut die schönste Weihnachtskrippe?

Jürgen Schiller wurde vom Team und den Schulanfängern eingeladen damit er mit seinem handwerklichen Geschick die Kinder bei dem Bau der Krippe unterstützen möge. Natürlich sagte er gleich zu und so wurde gemeinsam gehämmert, gesägt, Mauern aus Steinen gebaut,...

Begeistert waren alle Kinder bei der Arbeit dabei!

Ein herzliches Dankeschön an Jürgen Schiller!



Im Vorfeld wurden bereits die Krippenfiguren aus selbsthärtender Modelliermasse und Märchenwolle von den Schulanfängern gefertigt.

Am 27. November wurde die Krippe von den stolzen Erbauern im EKP-Regen aufgestellt und seit dem 28.11.2015 kann sie bewertet werden (**KRIPPE Nr. 4!**)



Zur Belohnung gabs anschließend noch eine leckere Pizza für unsere Schulanfänger!



**Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung**

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft, entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

**Bezirksdirektion Frisch Versicherungsdienst GmbH**

Angerstraße 43, 94227 Zwiesel  
 Telefon 09922 5036880, Fax 09922 50368810  
 Thomas Frisch, Mobil 0160 94980693  
 Ludwig Frisch, Mobil 0171 5160860  
 frisch-versicherungsdienst@zuerich.de





## I SPVGG KIRCHDORF – E-JUGEND - HERBSTSAISON 2015

Zum Start in die neue Saison wurde der bisherige Trainer Christian Zaglauer vom Trainer-Duo Lothar und Tobias Baumann abgelöst. Hierbei möchte sich die E-Jugend noch herzlich bei Christian für seine Trainer-tätigkeit in den vergangenen Jahren bedanken. Im Kader gab es nur geringfügige Veränderungen: Die Mannschaft der vergangenen Saison wurde ergänzt durch Julian Schreiner und Jakob Lohmann. Außerdem kamen zum Ende der Saison zwei Spieler von Rinchnach wieder zurück. Somit konnte das neue Trainer-Duo auf eine gut eingespielte Mannschaft zurückgreifen, die einen hervorragenden vierten Platz erreichte.

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	(SG) Riedlhütte	8	8	0	0	69:6	63	24
2	TSV Schönberg	8	7	0	1	62:6	56	21
3	(SG) Grafenau	8	6	0	2	35:27	8	18
4	SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag	8	5	0	3	25:38	-13	15
5	SV Neudorf 1967	8	4	0	4	24:23	1	12
6	(SG) Thurmansbang	8	3	0	5	18:40	-22	9
7	(SG) Schönbrunn	8	2	0	6	19:37	-18	6
8	(SG) Klingenbrunn	8	1	0	7	10:45	-35	3
9	(SG) Innernzell	8	0	0	8	13:53	-40	0

# GEWI GmbH

Gerhard Wimschneider

Hintberger Weg 4  
94259 Untermitteldorf

Tel. : 0 99 27 • 950 99 55  
Fax: 0 99 27 • 950 99 94



# GEWI

Lieferung und Montage von

- Photovoltaik und thermischen Solaranlagen
- komplette Bäder und Badrenovierung
- moderne effiziente Heizungssysteme
- Projektplanung u. -beratung

Photovoltaik



Solar

Heizung



Energie

Bäder



Wellness

Planung



Konzeption



[www.gewi-gmbh.de](http://www.gewi-gmbh.de)  
[info@gewi-gmbh.de](mailto:info@gewi-gmbh.de)



# DER MUSIKVEREIN KIRCHDORF BELEGTE BEIM INTERNATIONALEN VOLKSMUSIKPREIS DEN 2. PLATZ

Unter dem Motto „Meine Heimat – Unser Europa“ fand am 04. Oktober der diesjährige internationale Volksmusiktag in Aldersbach statt.

Zu diesem Anlass wurde auch der internationale Volksmusikpreis 2015 verliehen, bei dem wir uns das erste Mal ins Rennen stürzten. Bei der Onlineabstimmung und Jurywertung konnten wir uns, aus zwölf Musikgruppen, den 2. Platz sichern. Dafür möchten wir uns recht herzlich bei euch allen für die enorme Unterstützung bei der Onlineabstimmung bedanken.

Am internationalen Volksmusiktag präsentierten sich unsere Musikerinnen und Musiker im Kloster Aldersbach. Auf dem Weitläufigen Kloster- und Brauereigelände spielten wir im Klostergarten sowie auf der Seebühne zum offenen Tanz. Unter den

knapp 5.500 Gästen konnten wir auch sehr viele Mitreisende Kirchdorfer entdecken, worüber wir uns sehr gefreut haben.

Zum krönenden Abschluss eines gelungenen Volksmusiktages, ließen wir den Tag beim „musikalischen midanand“ im großen Festzelt ausklingen. Dieser Tag war für uns eine große Bereicherung und hat uns sehr viel Spaß gemacht.



## FUCHS, HAS UND REH, OB ICH DIE HEUT SEH, MIT CHRISTINE GANZ BESTIMMT, WENN ICH DIE SPUREN FIND

Unter diesem Motto gingen die Jungs in den Wald, rund um Abtschlag.

Unterstützung bekamen sie von der Jägerin Christine Schiller sowie ihrer Tochter Tamara. Die Jagdhunde Nera und Axel waren natürlich auch dabei.

Mit selbstgebautem Pfeil und Bogen ging es auf Fährten- und Spurensuche in den Wald. Reh, Wildschwein und Marder wurden entdeckt.

Nach einer kleinen Stärkung, wurden bei Gigl's noch Naturbilder gebastelt, mit allen interessanten Dingen, die die Buben im Wald zuvor sammeln mussten. Hier war ihre Kreativität gefordert und es entstanden tolle Gemälde.

Zum Abschluss bekam noch jedes Kind eine Urkunde von der Jägerin.



*Genießen Sie unsere  
Gastfreundschaft und  
gutbürgerliche Küche  
bei Ihren Familienfeiern!*

*Ihre Familie Perl*

Telefon 09928 1618

Beiträge für die nächste Ausgabe des  
„KIRCHDORFA GMOABLADL“  
werden bis 7. März 2016 erbeten.

# DER WINTER HAT BEREITS EINZUG GEHALTEN UND DIE ERSTEN SCHNEEFÄLLE BESCHÄFTIGEN UNS WIEDER MIT DEN RÄUMARBEITEN

Liebe Gemeindegewinnen und -bürger!

Es ist **generell verboten**, den Schnee aus den Zufahrten und Grundstückseinfahrten auf öffentlichem Straßengrund zu lagern bzw. zu schaufeln. Es ist darauf hinzuweisen, dass dies nicht nur die Benutzer der Straße beeinträchtigt, sondern dass hier auch die Anlieger bei Unfällen in Regress genommen werden. Deshalb unser Aufruf an Alle: **Bitte den Schnee nicht in den Straßenbereich befördern.**

Ebenso wie das Lagern des Schnees auf der Straße ist das so genannte „Schneeheuen“ auf den Verkehrsflächen **absolut verboten**. Für eventuelle Schäden an Autos oder gar Unfällen ist hier der Grundstückseigentümer voll haftbar. Wir bitten Sie generell, dies zu unterlassen.

## SPIELZEUGBASAR DES KINDERGARTENFÖRDERVEREINS

Am 26.09.2015 fand wieder der Spielzeugbasar des Kindergartenfördervereins statt. Heuer erstmals im Kaufmann Saal, da der Saal mehr Platz bietet um die Waren besser darzubieten. Da zahlreiche Anmeldungen vorlagen konnte der Saal gut ausgenutzt werden. Auch die Mamas der Kindergartenkinder waren wieder fleißig und haben uns mit Kuchenspenden unterstützt. Der Besuch war wie jedes Jahr wieder groß. Und so manches Spielzeug oder Kleidungsstück konnte einen neuen Besitzer finden. Das Geld kommt natürlich wieder unseren Kindern zugute. Allen einen recht herzlichen Dank. Vor allem an Faber Jonas, der uns heuer seinen Saal zur Verfügung gestellt hatte.



## FA. JÜRGEN PESCHL GMBH UNTERSTÜTZT GEMEIN- NÜTZIGE EINRICHTUNGEN IN DER GEMEINDE

Auch heuer verzichtet die Fa. Jürgen Peschl GmbH wieder auf Weihnachtsgeschenke für ihre Kunden und spendet anstatt dessen einen Betrag von 500,00 € den gemeinnützigen Einrichtungen in der Gemeinde Kirchdorf i. Wald.

Je einen Betrag von 250,00 € erhielten von der Fa. Peschl die Volksschule Kirchdorf i. Wald und der Kindergarten St. Wilhelm.

Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald und die Schul- und Kindergartenleitung bedanken sich im Namen der Kinder sehr herzlich für die Spende.

# Tankstelle

- Kipper - LKW
- Sand - Kies
- Schotter
- Splitte



94261 Kirchdorf i. W. Marienbergstr. 26  
Tel.: 09928 - 902424 Fax: 09928 - 902425

# FC BAYERN FANCLUB „AUGE 88“ SPENDET AN DIE GRUNDSCHULE IN KIRCHDORF I. WALD

Über eine großzügige Spende konnte sich der Elternbeirat der Grundschule in Kirchdorf i. Wald freuen.

Der FC Bayern Fanclub „Auge 88“ aus Kirchdorf i. Wald, der sich zur Aufgabe machte, jährlich für eine soziale Einrichtung zu spenden, überraschte heuer den Elternbeirat der Grundschule Kirchdorf i. Wald.

Dieser zeigte sich sehr erfreut und bedankte sich ganz herzlich über die Spende in Höhe von 500,00 €. Das Geld kommt der neu ins Lebens gerufenen Schulstunde „Technik für Kinder“, die immer nachmittags angeboten wird, heuer zu gute.

Auch Bürgermeister Alois Wildfeuer bedankte sich sehr herzlich beim Verein, der seit einigen Jahren diese außergewöhnlichen Spendenaktionen praktiziert.



## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Kirchdorf i. Wald  
Druck: Druck & Service Garhammer GmbH, 94209 Regen  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Alois Wildfeuer, 94261 Kirchdorf i. Wald

*Bianca*  
Fotografie *Roeder*

Ihre Fotografin jetzt in der Raindorfer Str. 1  
94259 Kirchberg im Wald Tel. 09927 309412  
[www.fotografin-bianca.de](http://www.fotografin-bianca.de)

**Forst-, Land- u. Baumaschinen**

**Markus Stangl**

**Hydraulikschlauchservice**

- ▶ 2- und 4-lagig
- ▶ metrisch und zoll
- ▶ Verschraubungen
- ▶ Pumpen
- ▶ Zylinder und Ventile

**Hardox-Schneidkanten**  
**Schrauben und Lager**  
**Ersatzteile für**  
**Forst-, Land- und Baumaschinen**

Zell, Wieshäusl 1      Tel. 0 99 27 / 90 33 97  
94259 Kirchberg i. W.      Fax 0 99 27 / 90 33 98

**Notdienst unter 0175/3656581**

# VERANSTALTUNGEN DEZEMBER 2015 BIS MÄRZ 2016

## Dezember 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein
Sa 19.	20:00	Christbaumversteigerung	Gasthaus Baumann	Soldaten- und Kriegerverein
So 20.	14:00	Auf Weihnacht'n zua	Gasthaus Baumann	Waldverein
Mi 23.	19:00	Christbaumversteigerung	Gasthaus Baumann	Waldschützen
Sa 26.	19:00	Christbaumversteigerung	FW Gerätehaus	FW Schlag
Di 29.	19:30	Weihnachtsfeier mit Versteigerung	Gasthaus Lemberger	Schnupfer Haid
Mi 30.	20:00	Christbaumversteigerung	Gasthaus Perl	SpVgg Sparte Eis

## Januar 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein
Sa. 2.	13.00	Vereinsmeisterschaft Tischtennis	Spiellokal Tischtennis	SpVgg Sparte Tischtennis
Di 5.	19.30	Christbaumversteigerung	Gasthaus Baumann	FW Kirchdorf
Mi 6.	14.00	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Lemberger	FW Schlag
Sa 9.	13.00	Winterwanderung	Treffpunkt Rathaus	Waldverein
Sa 9.	14.00	Tischkickerturnier	s'gloane Wirtshaus	Auge 88
Sa 16.	19.30	Jahreshauptversammlung	Feuerwehrhaus	FW Abtschlag
Sa 23.	19.00	TSG-Ball	Kaufmannsaal	Theater-, Sport-, Gartenbauverein
Sa 30.	19.30	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Lemberger	Schnupfer Haid
Sa 30.	19.30	Jahreshauptversammlung	Vereinsheim	TC 82
So 31.	14:00	Kinderfasching	Gasthaus Baumann	Kindergartenförderverein

## Februar 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein
Do 4.	19.00	Weiberball	Gasthaus Perl	Faschingsweiber
Sa 6.	20:00	Faschingsparty mit Saxn di	Kaufmannsaal	FW Kirchdorf
So 7.	14.00	Kinderfasching	Gasthaus Perl	Grundschule
Di 9.	13:00	Faschingsgaudi	Schlag	Dorfverein Schlag
Mi 10.	18.00	Fischessen	Vereinsheim	TC 82
Fr 12.	19:30	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Baumann	SpVgg
Sa 13.	19.00	Jahreshauptversammlung	Vereinsheim	Waldschützen
Fr 19.	18.00	Gemeineschießen	Vereinsheim	Waldschützen
Sa 20.	15.00	Gemeineschießen	Vereinsheim	Waldschützen
So 21.	10.00	Gemeineschießen	Vereinsheim	Waldschützen
Do 25.	18.00	Gemeineschießen	Vereinsheim	Waldschützen
Fr 26.	18.00	Gemeineschießen	Vereinsheim	Waldschützen
Sa 27.	15.00	Gemeineschießen	Vereinsheim	Waldschützen
So 28.	19.30	Siegerehrung Gemeineschießen	Gasthaus Baumann	Waldschützen
Mo 29.	19.00	Vernissage Schrönghammer-Heimdal	Tourist-Info	

## März 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein
Mi 2.	19.00	Führung durch die Kunstaussstellung Schrönghammer-Heimdal	Tourist-Info	
Fr 4.	19.30	Jagdgenossenschaft Schlag	Hubertusstüberl	
Fr 4.	19.00	Buchvorstellung Schrönghammer-Heimdal	Tourist-Info	
Sa 5.	18.00	Gottesdienst		
Sa 5.	19.30	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Baumann	FW Kirchdorf
So 6.	14.00	Finissage Schrönghammer-Heimdal	Tourist-Info	
Sa 12.	19.00	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Baumann	Gartenbauverein
Sa 19.	14.00	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Perl	VdK
Sa 19.	20.00	Jahreshauptversammlung	Freizeitanlage Bruck	Dorfverein Bruck
So 20.	11.00	Starkbieranstich	Gasthaus Baumann	
Fr 25.	18.00	Ostereierschießen	Vereinsheim	Waldschützen
So 27.		Osterhasenparty	Getränkehaus Plöchl	SpVgg Kirchd-Eppens.

THEATER

SPORT

GARTENBAU



# 2. TSG - BALL

das Kirchdorfer-Dreigestirn  
lädt auch heuer wieder ein



am: 23. Januar 2016

ab: 19 Uhr

im: Kaufmann - Saal

in: Kirchdorf im Wald



eine (be)rauschende Partynacht zu  
feiern!!!



Für lustige Einlagen sorgt der Theaterverein  
und die Musik kommt von den PICOLLO'S III

# Faschingsparty

mit

De Frances  
&



am

Samstag, 06.02.2015

in Kirchdorf i. Wald im Kaufmann Saal

Einlass: 18:00 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr



Vorverkauf: 8,50 €  
Abendkasse: 9,50 €

Auf Euer kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Kirchdorf i. Wald

# Kirchdorfer Weiberfasching

am

04.02.2016 ab 19.00 Uhr

Gasthaus "Zum Kirchenwirt"



unter dem Motto

"Karneval der Tiere"



Mit Zaubershow

Live Musik  
mit der  
"N-8-schicht"



Auf Euer kommen freuen sich die „Faschingsweiber“



Einladung zum Frühlingskonzert  
der Blaskapelle Kirchdorf im Wald

Das Konzert findet

am Samstag, den 02.04.2016 um 20 Uhr  
im Gasthaus Perl in Kirchdorf statt.

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm.

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.



# Franz Schrönghamer – Heimdal Ausstellung



Erinnerung an den Heimatdichter,  
Heimatschriftsteller, Heimatmaler  
Franz Schrönghamer – Heimdal aus Marbach/Eppenschlag



**Dienstag 01. März 2016  
bis  
Sonntag 06. März 2016  
täglich  
von 10:00 bis 17:00 Uhr**

**in der Tourist – Info  
Kirchdorf i. W.**

**Eintritt frei!**



## **Vernissage:**

Montag 29. Februar 2016 um 19:00 Uhr in der Tourist – Info Kirchdorf i. W.

## **Programm:**

- **Führung** durch die Ausstellung: Mittwoch 02. März 2016 um 19:00 Uhr
- **Buchvorstellung** (Neuaufgabe) von Franz Schrönghamer – Heimdal mit Leseprobe Freitag 04. März 2016 um 19:00 Uhr
- **Finissage** Sonntag 06. März 2016 um 14:00 Uhr mit Lesung aus Werken von Franz Schrönghamer – Heimdal bei kostenlosem Kaffee und Kuchen.

*Die Gesamtbevölkerung von Kirchdorf, Eppenschlag und Umgebung ist dazu herzlich eingeladen.*